

- b) la disposition figurant sous 7° est complétée comme suit :
« qui peut déléguer cette compétence au chef de corps de la police »;
- c) la disposition figurant sous 8° est complétée comme suit :
« qui peut déléguer cette compétence au chef de corps de la police »;
- d) la disposition figurant sous 9° est complétée comme suit :
« qui peut déléguer cette compétence au chef de corps de la police ».

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

- b) de bepaling onder 7° wordt aangevuld als volgt :
« die deze bevoegdheid kan delegeren aan de korpschef van de politie »;
- c) de bepaling onder 8° wordt aangevuld als volgt :
« die deze bevoegdheid kan delegeren aan de korpschef van de politie »;
- d) de bepaling onder 9° wordt aangevuld als volgt :
« die deze bevoegdheid kan delegeren aan de korpschef van de politie ».

Art. 2. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

F. 2001 — 2024

[C — 2001/09645]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal établissant la liste des jeux de hasard dont l'exploitation est autorisée dans les établissements de jeux de hasard de classe I

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, notamment les articles 7 et 8;

Vu l'avis de la Commission des jeux de hasard, donné le 7 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 31765/2, donné en date du 27 juin 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Santé publique, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les jeux de hasard dont l'exploitation est autorisée dans les établissements de classe I se répartissent en deux catégories et sont les suivants :

1° Les jeux de table :

le Baccara, le Big Wheel, le Black jack, le Caribbean Stud Poker, le Chemin de Fer, le Craps, le Mini Punto Banco, la Roulette française, la Roulette américaine, la Roulette anglaise et le Sic Bo.

2° Les jeux automatiques :

a) des jeux à rouleaux de type Reel Slot;

b) des jeux de type Video Slot à l'exception des video-poker, video Black-Jack et video roulette;

c) des jeux de type wheel of fortune;

d) des jeux de courses de chevaux à terminaux multiples où, au minimum, 12 joueurs peuvent prendre place;

e) des jeux de type Bingo ou Keno.

Art. 2. Le nombre de jeux automatiques autorisés est limité à 10 jeux automatiques par table de jeu présente et ouverte pendant au moins cinq heures.

Art. 3. Le montant de la perte horaire moyenne est limité à 70 euro par appareil de jeux automatiques lorsqu'un seul joueur est prévu ou par terminal lorsque les automates sont composés de plusieurs terminaux.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

N. 2001 — 2024

[C — 2001/09645]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de lijst van de kansspelen waarvan de exploitatie is toegelaten in de kansspelinrichtingen klasse I

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, inzonderheid op de artikelen 7 en 8;

Gelet op het advies van de Kansspelcommissie, gegeven op 7 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 maart 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State nr 31765/2, gegeven op 27 juni 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De kansspelen waarvan de uitbating is toegelaten in de inrichtingen van klasse I verdelen zich in twee categorieën te weten :

1° de tafelspelen :

baccara, big wheel, black jack, caribbean stud poker, chemin de fer, craps, mini punto banco, Franse roulette, Amerikaanse roulette, Engelse roulette en sic bo.

2° de automatische spelen :

a) rollenautomaten van het type Reel Slot;

b) spelen van het type video slot met uitzondering van video-poker, video-black jack en video roulette;

c) spelen van het type wheel of fortune;

d) de paardenwedrennen met verscheidene terminals waar tenminste 12 spelers kunnen plaatsnemen;

e) spelen van het type Bingo of Keno.

Art. 2. Het aantal automatische spelen dat toegelaten is, wordt vastgesteld op ten hoogste 10 spelen per aanwezige en gedurende ten minste vijf uur geopende tafel.

Art. 3. Het bedrag van het gemiddelde uurverlies wordt beperkt tot 70 euro per automatisch speeltoestel voor één enkele speler, of per terminal wanneer de automaten zijn samengesteld uit meerdere terminals.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Art. 5. Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economie, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 2025

[C — 2001/09646]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal relatif au fonctionnement et à l'administration des établissements de jeux de hasard de classe I, aux modalités des demandes et à la forme de la licence de classe A

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, notamment les articles 20, 21, 28, 32, 33 1°, 2° et 3° et 61;

Vu l'avis de la Commission des jeux de hasard, donné le 7 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 avril 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 31.766/4, donné en date du 3 juillet 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Economie, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — De la demande

Article 1^{er}. La demande pour une licence de classe A est introduite auprès de la commission des jeux de hasard, dénommée ci-après la commission, par lettre recommandée au moyen d'un formulaire dont le modèle est joint en annexe I au présent arrêté. Ce formulaire est envoyé au demandeur par la commission, à sa demande.

CHAPITRE II. — De l'examen de la demande

Art. 2. La demande sera traitée endéans un délai de six mois à dater de sa réception.

La décision prise par la commission sera communiquée au demandeur par envoi recommandé.

En cas de décision favorable, une licence de classe A, dont le modèle est joint en annexe II au présent arrêté, est délivrée à l'intéressé.

Art. 3. Un exemplaire de la convention de concession, conclue conformément à l'article 29 alinéa 3 de la loi du 7 mai 1999, entre le candidat exploitant et la commune, doit être joint au dossier de demande de licence.

N. 2001 — 2025

[C — 2001/09646]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit betreffende de werking en het beheer van de kansspelinrichtingen klasse I, de wijze van aanvraag en de vorm van de vergunning klasse A

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, inzonderheid op de artikelen 20, 21, 28, 32, 33 1°, 2° en 3° en 61;

Gelet op het advies van de Kansspelcommissie, gegeven op 7 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 april 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 31.766/4, gegeven op 3 juli 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Economie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Aanvraag

Artikel 1. De aanvraag voor een vergunning klasse A wordt bij de kansspelcommissie, hierna te noemen de commissie, ingediend bij ter post aangetekende brief door middel van een formulier overeenkomstig het model dat als bijlage I bij huidig besluit is opgenomen. Dit formulier wordt aan de aanvrager toegezonden, door de commissie, op zijn vraag.

HOOFDSTUK II. — Onderzoek van de aanvraag

Art. 2. De aanvraag wordt behandeld binnen een termijn van zes maanden vanaf de dag van de ontvangst.

De beslissing van de commissie wordt aan de betrokkene meegedeeld bij ter post aangetekende brief.

In geval van een gunstige beslissing wordt een vergunning klasse A, waarvan het model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd, bezorgd aan de betrokkene.

Art. 3. Een exemplaar van de concessieovereenkomst afgesloten tussen de kandidaat-exploitant en de gemeente, overeenkomstig artikel 29, lid 3, van de wet van 7 mei 1999, wordt aan het aanvraagdossier toegevoegd.